

English	Spanish
Travelling out of the ACT	Los viajes fuera del ACT
<u>Travelling interstate</u>	<u>Los viajes a otros estados</u>
You should not travel if you are unwell.	No viaje si no se siente bien.
Please carefully consider the need to travel outside of the Canberra region, and look up the travel restrictions for the state or territory you are planning to visit.	Examine detenidamente la necesidad de viajar fuera de la región de Canberra, e infórmese sobre las restricciones de viaje del estado o territorio que planea visitar.
If you choose to travel, it is your responsibility to maintain physical distancing and practise good hygiene.	Si opta por viajar, tiene la responsabilidad de mantener el distanciamiento físico y de aplicar buenas prácticas de higiene.
Adhere to the rules of the state you are travelling to. Check the rules for each state or territory.	Cumpla con las reglas del estado al que esté viajando. Verifique las reglas de cada estado o territorio.
More travel advice is available on the Department of Health website.	Encontrará más consejos sobre viajes en la página web del Department of Health.
<u>Travelling to NSW</u>	<u>Los viajes a NSW</u>
Be aware of areas in New South Wales (NSW) where there are clusters of COVID-19 cases and reconsider your need to travel to these areas. Only travel to these areas for essential reasons.	Sepa cuáles son las áreas de New South Wales (NSW) donde hay focos de casos de COVID-19 y considere si es realmente necesario viajar a esas áreas. Sólo viaje a esas áreas si es esencial.
Travellers returning to the ACT from NSW hotspots will be required to quarantine for 14 days. https://www.covid19.act.gov.au/community/travelling-and-transport	Los viajeros que regresen al ACT provenientes de focos de NSW deberán someterse a 14 días de cuarentena. https://www.covid19.act.gov.au/community/travelling-and-transport
To find out more about NSW hotspots, visit the New South Wales website for latest information on cases. https://www.nsw.gov.au/covid-19/latest-news-and-updates	Para informarse más sobre los focos de NSW busque la información más actualizada sobre casos en la página web de New South Wales https://www.nsw.gov.au/covid-19/latest-news-and-updates

<p>Canberrans can visit NSW for a holiday.</p>	<p>Los habitantes de Canberra pueden ir de vacaciones a NSW.</p>
<p><u>Important information about travelling to Victoria.</u></p>	<p><u>Información importante sobre los viajes a Victoria</u></p>
<p>Canberrans are being strongly advised not to travel to Victoria at this time except for essential reasons. Canberrans that choose to travel to Victoria will be required to undertake quarantine for a period of 14 days on their return.</p> <p>More information on returning from Victoria is available https://www.covid19.act.gov.au/community/translated-resources</p>	<p>Se recomienda vivamente a los canberranos que no viajen a Victoria en estos momentos excepto por motivos esenciales. Los canberranos que opten por viajar a Victoria deberán someterse a una cuarentena de 14 días a su regreso.</p> <p>Encontrará más información sobre el regreso de Victoria en https://www.covid19.act.gov.au/community/translated-resources</p>
<p>While we don't have any active cases right now, the risk of new cases increases with more people travelling interstate.</p>	<p>Si bien en estos momentos no tenemos casos activos, el riesgo de casos nuevos aumenta con el número de personas que viajan a otros estados.</p>